

可爱的动物 趣味的科普

迷人的

MI REN DE
DONG WU WANG GUO

动物王国

戴迪玲



大熊猫与棕熊

中国人口出版社

MI REN DE
DONG WU WANG GUO

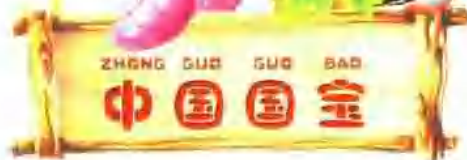
迷人的动物王国

大熊猫与棕熊

戴迪玲 编著



中国人口出版社



小

péngyǒu dà jiā hǎo!
朋友, 大家好!

wǒ jiào dà xióng māo
我叫大熊猫,

dà jiā kě néng zǎo jiù rèn shi wǒ
大家可能早就认识我
le ba wǒ yǐ kě ài de wài
了吧。我以可爱的外

xíng hān tài kě jū de shén tài
形、憨态可掬的神态,

yíng dé le quán shì jiè rén mín de
赢得了全世界人民的

xǐ ài wǒ zhǐ shēng huó zài zhōng
喜爱。我只生活在 中

guó bèi yù wéi zhōng guó de guó
国, 被誉为中国的“国

bǎo yě shì zì rán jiè zuì gǔ
宝”, 也是自然界最古

lǎo de zhēn xī dòng wù zhī yī
老的珍稀动物之一。





不说不知道

也有人把我们叫“猫熊”。

我长得胖乎乎的，身上披浓密的毛，头又大又圆。

我没有眉毛，尾巴也很短。

我的眼睛很小，但是眼睛周围有一大圈黑斑，这可以让我的眼睛显得大一些。

我的前掌上长有6个指头。



大熊猫与小熊猫

小熊猫是不是大熊猫的孩子呢？答案当然不是！大熊猫和小熊猫是两种完全不同的动物，它们之间没有任何亲缘关系！小熊猫比大熊猫小很多，它们的脸和耳朵是白色的，全身的毛为金黄色，尾巴上有9个圆圈，也叫“九节狼”。



竹林隐士

wǒ men xìng qíng gū pì xǐ huān dú jū jīng cháng fēn sǎn qī xī zài mǎo mì de
 我们性情孤僻，喜欢独居，经常分散栖息在茂密的
 zhú cóng zhōng yīn cǐ yǒu zhú lín yǐn shì de měi chēng wǒ men bái tiān xǐ huān shuì
 竹丛中，因此有“竹林隐士”的美称。我们白天喜欢睡
 jiào zhǐ yǒu zài wǎn shàng cái chū lái mì
 觉，只有在晚上才出来觅
 shí wǒ men méi yǒu gù dìng de jū zhù dì
 食。我们没有固定的居住地
 diǎn cháng cháng suí jì jié de biàn huà ér
 点，常常随季节的变化而
 bān jiā chūn tiān wǒ men yì bān dāi zài hǎi
 搬家。春天我们一般待在海
 bá 3 000 mǐ yǐ shàng de gāo shān zhú
 拔3 000米以上的高山竹
 lín lǐ xià tiān wǒ men huì qiān dào zhú zhī
 林里；夏天我们会迁到竹枝
 xiān nèn de bèi yáng de pō miàn qiū tiān
 鲜嫩的背阳的坡面，秋天
 zé bān dào wēn nuǎn de xiàng yáng shān pō
 则搬到温暖的向阳山坡
 shàng zhǔn bèi dù guò màn cháng ér hán lěng
 上，准备度过漫长而寒冷
 de dōng tiān
 的冬天。





不说不知道

虽然我们的身子很笨重，但我们非常善于游泳。夏天天热的时候，我们会到水里泡一泡，凉快凉快。

由于长期生活在密密的竹林里，那里光线很暗，障碍物又多，这就使我们的视力变得很差。



保护幼仔

大熊猫是一种性情十分温驯的动物。一般不主动攻击人或其他动物。但是当幼仔受到威胁时，它们就会一改温驯的脾气，毫不客气地对入侵者进行攻击。不允许任何动物接近它们神圣而不可侵犯的小宝贝。



爬树能手

大熊猫虽然身体肥胖，显得有些笨拙，但它们却是爬树能手。它们爬树主要是为了能在高处晒太阳，在树上嬉戏玩耍，或者求偶。当然也可以躲避敌人。



KU AI CHI ZHU ZI 酷 爱 吃 竹 子

cāngdòng wù xué fēn lèi shàng lái shuō wǒ men dà xióng māo shǔ yú shí ròu dòng wù
从 动 物 学 分 类 上 来 说 , 我 们 大 熊 猫 属 于 食 肉 动 物 ,

dàn wǒ men shì gè lì wài zhǔ yào yǐ zhú zǐ wéi shēng suàn dé shàng shì yí gè sù shí
但 我 们 是 个 例 外 , 主 要 以 竹 子 为 生 , 算 得 上 是 一 个 素 食

zhǔ yì zhě wǒ men zuì xǐ
主 义 者 。 我 们 最 喜

huān chī de shì jiǎn zhú wǒ
欢 吃 的 是 箭 竹 。 我

mén yǒu shí yě chī yī xiē zhú
们 有 时 也 吃 一 些 竹

sǔn lìng wài shēng huó zài
笋 ; 另 外 , 生 活 在

jiǎn zhú lín lǐ de zhú shǔ yě
箭 竹 林 里 的 竹 鼠 也

shì wǒ men jīng cháng bǔ shí
是 我 们 经 常 捕 食

de duì xiàng
的 对 象 。





不说不知道

我们的前爪上长着特别发达的大脚趾，很容易爬上高高的竹子。

我们通常住在离竹林和水源非常近的地方。冬天如果河流结冰了，我们就会把冰层敲开来找水喝。



不爱动的原因

竹类是大熊猫的主要食物，但是非常难消化和吸收，这就使得它们每天都要花十几个小时来进食，以尽量多地摄入能量。也正因为这样，它们平时的活动不能太剧烈，否则就会因为消耗大量的能量而感到累。



熊猫醉水

大熊猫非常喜欢喝水。只要找到水源，它们就会躺卧在水边开怀畅饮，以致喝到不能走动，就像喝醉了酒的醉鬼一样，因此有“熊猫醉水”的说法。





ZHEN XI DE HUO HUA SHI

珍惜的“活化石”

wǒ men de zǔ xiān zài jù jīn yuē
我们的祖先在距今约

wànniánqián jiù yǐ jīngshēnghuó
800~900 万年前就已经生活

zài dì qiú shàng le yīn cǐ kē xué jiā men bǎ wǒ men chēng wéi huó huà shí
在地球上了，因此科学家们把我们称为“活化石”。

xiàn zài wǒ men de shù liàng fēi cháng
现在我们的数量非常

xī shǎo quán shì jiè zhǐ yǒu
稀少，全世界只有 1 000

zhī zuǒ yòu mù qián lián hé guó yǐ jīng
只左右。目前联合国已经

bǎ wǒ men liè wéi shì jiè bīn wēi wù
把我们列为世界濒危物

zhǒng zhī shǒu bìng yòng wǒ men de
种之首，并用我们的

xíng xiàng zuò wéi bīn wēi wù zhǒng bǎo
形象作为濒危物种保

hù de xiàng zhēng hé shì jiè zì rán
护的象征和“世界自然

jī jīn huì de huì huì
基金会 (WWF)” 的会徽。

wèi le jiā qiáng duì wǒ men de bǎo
为了加强对我们的保

hù zhōng guó yǐ jīng jiàn lì le jǐ shí
护，中国已经建立了几十

gè dà xióng māo zì rán bǎo hù qū
个大熊猫自然保护区。





不说不知道

大熊猫为什么受到了全世界人民的喜爱？据分析可能有三个原因：一是它具有美丽可爱的外形，拨动着人们慈爱的心弦；二是它神秘的身世，独特的科学价值，吸引着人们去研究和探索；三是它稀少的数量，濒危的处境，激发起人们保护这一稀世珍宝的责任感。



熊猫之乡

四川卧龙大熊猫自然保护区是中国最著名的大熊猫保护基地。保护区内生活着 100 多只野生大熊猫。占全国总数的 10%，因而有“熊猫之乡”的美称。

大熊猫经常作为“外交使者”，被中国派到别的国家进行友好访问。



XING FU DE XIONG MAO BAO BAO

幸福的熊猫宝宝

sūi rán wǒ men píng shí méi yǒu gù dìng de zhù chù dàn shì xióng māo mā ma zài kuài
虽然我们平时没有固定的住处，但是熊猫妈妈在快要生宝宝时，会急忙找一个阴暗背风的树洞或者石洞
ān dùn xià lái hǎo ràng bǎo bǎo néng gòu ān quán de chū shēng xióng māo mā ma tōng cháng
安顿下来，好让宝宝能够安全地出生。熊猫妈妈通常
yí cì zhǐ shēng yí gè bǎo bǎo ǒu ěr yě huì shēng liǎng gè xióng māo bǎo bǎo zhǎng dào
一次只生一个宝宝，偶尔也会生两个。熊猫宝宝长到
liǎng suì hòu jiù kě yǐ lí kāi mā ma dú lì shēng huó le
两岁后，就可以离开妈妈独立生活了。





大吃一惊

熊猫宝宝刚出生时，身体只有十几厘米长，体重约100克，就像一只耗子那么大。它全身都肉粉粉的，身上只稀疏地长着一些白毛，样子可难看啦，一点儿也不像长大了那么可爱。



不说不知道

熊猫妈妈想把宝宝移走时，会轻轻地把宝宝衔在嘴里。
熊猫爸爸从来不管自己的孩子，是最不负责任的父亲。
熊猫宝宝长到15天时，眼睛周围、耳朵上、四肢和肩部才会逐渐长出黑色的毛。

温暖的母爱

熊猫宝宝出生后，熊猫妈妈一天到晚把它搂在怀里。它总是用一只前掌搂着小宝宝，用另外三条腿走动去吃东西。就连排便也会把小宝宝夹在颌下。它用体温温暖着自己的小宝贝，并且轻轻地抚摸着它，用舌头舔它的茸毛。真是一位尽职的好妈妈！



DU XING XIA ZENG XIONG
“独行侠”棕熊

我 jiāozōngxióng zhǔyào shēnghuó zài yà zhōu ōu zhōu hé běi měizhōu wǒ shì
叫棕熊，主要生活在亚洲、欧洲和北美洲。我是
lù dì shàng zuì dà de shí ròu dòng wù wǒ xià tiān zài hǎi bá jiào gāo de gāoshān
陆地上最大的食肉动物。我夏天在海拔较高的高山
sēn lín zhōnghuódòng chūntiān hé qiū tiān zé duō zài hǎi bá jiào dī de sēn lín dì dài shēng
森林中活动，春天和秋天则多在海拔较低的森林地带生
huó wǒ de xìng gé bǐ jiào gū pì
活。我的性格比较孤僻，
xǐ huan dú lái dú
喜欢独来独
wǎng shì diǎn xíng de
往，是典型的
dù xíng xiá
“独行侠”。





不 说 不 知 道

我身材魁梧健壮，身上长着厚厚的毛，可以用来防寒。

我的头又大又宽，眼睛和耳朵却都小小的。

我的嘴巴向前突出，黑黑的鼻尖非常敏感，嗅觉也很灵敏。

人们又把我叫作马熊或人熊。



大吃一惊

棕熊的体毛并不像它们的名字所说的那样为棕色。它们除了耳朵上的长毛为黑褐色、胸部有一条白色的纹路、前后肢的毛为黑色外，身体的其他大部分地方都是黄褐色的。



熊的种类



目前世界上生活着七种熊，它们分别是棕熊、北极熊、美洲黑熊、亚洲黑熊、懒熊、马来熊（也叫日熊）、眼镜熊（也叫南美熊或安第斯熊）。其中棕熊的体型最大，马来熊的最小，眼镜熊是唯一生活在南半球的熊。非洲和大洋洲没有熊。



MIN JIE DE REN XIONG

敏捷的人熊

qiánmiàn yǐ jīng tí dào le rénmen
前面已经提到了，人们
yòu bǎ wǒ jiàozuò rén xióng wǒ wèishén
又把我叫做“人熊”，我为什
me huì dé zhè me yí gè wài hào ne yuán
么会得这么一个外号呢？原
lái shì yīn wèi wǒ bù dàn néng yòng hòu jiǎo
来是因为我不但能用后脚
zhàn lì ér qiě hái néng xiàng rén yí yàng
站立，而且还能像人一样
zǒu lù bù guò wǒ bù huì lǎo xiàng rén
走路。不过，我不会老像人
yí yàng zhàn zhe zǒu lù chú le guān wàng
一样站着走路，除了观望
sì zhōu de qíng kuàng huò zhě wèi le tí gāo
四周的情况，或者为了提高
jǐng jiè shí huì zhàn lì wài píng shí wǒ yì
警戒时会站立外，平时我一
bān dōu shì sì zhī jiǎo zháo dì zǒu lù de
般都是四只脚着地走路的，
zhè hé qí tā xióng méi shén me qū bié
这和其他熊没什么区别。





不说不知道

我的脚掌上长着锋利的爪子和厚厚的肉垫。
我站起来时比人还要高呢。



不是笨熊

也许在小朋友的印象中，熊走起路来总是慢慢腾腾，一摇一晃的。其实我们行动起来十分敏捷。在情况紧急时，我们能轻快地奔跑，而且跑起来速度还很快呢，完全没有平时慵懒的感觉。另外，我还会爬树，并且还是游泳高手。

可怕的熊掌

棕熊的性格比较温和，平时不会伤害人。但如果被敌人激怒或身体受了伤时，它们就会变得非常暴躁。它们会猛地站起来，用厉害的熊掌使劲地猛拍敌人，把对方打翻在地。





WO DE DONG MIAN 我的冬眠

měiniántiān qì biànlěng shí wǒ huì zhǎo yí gè chāoyáng de dà shù dòng huò dǎng
每年天气变冷时，我会找一个朝阳的大树洞或挡
fēng de yán dòng zài dòng lǐ pū shàng hòu hòu de kū cǎo rán hòu zuān jìn dòng lǐ dōng
风的岩洞，在洞里铺上厚厚的枯草，然后钻进洞里冬
mián wǒ zài dōng mián qī jiān zhǔ yào kào tǐ nèi zhù cún de zhī fāng lái wéi chí shēng
眠。我在冬眠期间，主要靠体内贮存的脂肪来维持生
mìng rú guǒ yǒu wēi xiǎn wǒ suí shí dōu huì xǐng lái rú guǒ pèng shàng yáng guāng cǎn
命，如果有危险，我随时都会醒来。如果碰上阳光灿
làn de rì zi wǒ yě huì chū lái huó dòng huó dòng jīn gǔ
烂的日子，我也会出来活动活动筋骨。

